

498(2) p.p. 1-5. Inaxad. 21.7.41 K34/289
 (1) Ditaba tsa Sethsaba sa AM Ragothala 15
 m. ka Dikgale (Molaudisi's lekhota)

Notes on history of Dikgale tribe

Molaudisi wa ditaba tsa
 ke tseko kota e leng.
 motaeta wa mošate
 are: "O tswa le sethsaba
 consetawang xona:-
 Sethsaba se se bina
 Phiri, se bina nonyane
 e bareng ke: ~~Amhle~~ xane
 ke wa tso Bakone ba bina
 phiri. Ea se wa setha seta
 bare: Mošona mmina phiri.
 ke dikgale tsa motaeta. Sethsa-
 ba se ke sethsaba se se xole
 kudu se se nang le nase
 e kholo:-
 Taudiso ya sōna
 e tšōma lephapheng la
 bobedi (No 2).

498

(No 2) Taudiso^{na} ya Sethoaba

Ba xa dikxale ba tswa
 xa Matlala (Sandfontein Petersburg)
 pele bane ba bitswa ba
 xa Matlala le ba sa
 le xona moo xa Matlala.
 Ka se-baka seo xone xo
 busa kgoši Matlala I.
 Erile le ba dutse xona
 kwa Thoma xo dirwa
 dipitso (dikopanō). Byale e
 rile ka tse tse le le ngwe
 gwa ba le ~~matlala~~ wa
 masosa a xona. Babo
 Ba bitswa batiswa kg. kaorong
 ya nosate. Erile le ba
 holela Morwa Matlala
 (Kokona) aye xo ntata
 aye ona le masaka
 a nokaale. Byale ba
 rina ba nata xone a
 betwe a tsaaba a ya
 naxeng. Xomme bane
 o tla bo ya.

Dix isapele xo No 3

(No 3)

Empa mo simane oile
 a boya e le bo sego
 batho ba robetse.
 Are ke a fihla a hwetsa
 masoana le basetsana
 ba sa tika, xomme are
 xo bona are a reya
 re tholele moke o.
 Xomme ba utswa dikomo
 ba thabea, ba thabela
 bohlabatsatsi bya Potokwane.
 Ba ga ba dula ka Nkxati-
 nyane (Mathiba's location).
 Xomme yare ke batho
 ba tsoa ka morasa ba
 hwetsa masoana le basi-
 tsana ba se xona. Xomme
 ba thoma xo nyaka ~~ka~~
 orengwasa e nentsi.
 Yare ka ngwasa ~~mo~~
 o mongwe. Batla ba
 hwetsa dora mo, empa
 ba hwetsa ba setse ba
 nyalane ka nosi masoana
 le basetsana

No 4 Dithona No 3

Xomme ba kcalabye bare
 xo, bona bare le bakxadi
 ba xo-kxala kxosi Natlala,
 le fona le diphiri tsa
 xoutswa dipudi tsa batho
 bošexo. Ba ba thoxela
 ba boela xae. Xomme
 ba šala ba huduxa ba-
 ya Mphome (Krazenstem)
 ba dula xona xomme
 kxosi ya huta a na le
 morwa e monye. Ke xona
 xo buša kxosi ya Modadi
 ke kono to. Ke ba huduxa
 Mphome xo be xo bu-
 ša e na batla ba dula
 mo ba le ng xona byale
 e le ng xedikgale. Xomme
 mo sa dya moxolo a hulla
 xona. Lehono xo buša
 morwa wa da swe
 e le Maroma. Xe ba
 morota baxi. Mohone mmaphiri
 mo ya xa Natlala a thaba:
 Disa isa ple

No 5

Ke tsôna tsa
 xa dikgale. Empa
 Molaudisi ena
 ga tsebe mengwada
 eo ~~eo~~ di diphesileng
 ka yona.

Ha Mo mohlaxona
 le dikolo tse ngata.

Xosa ho sana le xo
 rapela badimo
 ba oca dikgale End. S. 498

A M Ragothula
 Legaties Diding
 Keledsburg